

肖云南教授简介

个人简介

主要科研成果：主持部省级课题共 9 项，其中教育部课题 3 项，国家留学基金委资助项目 1 项，省教委和省科委软科学基金项目 3 项，加拿大卡加里大学国际合作项目 1 项，中国外语教育研究中心“新世纪高校英语教学改革研究”中标课题 1 项；出版著作 20 多部，获国家专利局软件著作权 8 项，全国教学软件大赛一等奖 1 项等。



研究领域

语言测试

主要研究交际英语语言能力，英语语言标准，语言测试方法，研究概化理论与项目反应理论在语言测试上的应用，研究基于计算机和软件辅助的语言等级测试和语音诊断测试，计算机自适应测试。开发了计算机大学英语等级测试，获国家软件著作权 2 项。完成湖南省教育厅重点教学改革课题“大学英语等级测试实施计算机考试的研究”，湖南省科委软科学课题“我国外语测试的现状分析与理论建设”，国家留学基金委留学回国人员科研启动基金项目“商务英语测试研究”，湖南省科技厅课题“Praat 语音分析软件在英语语音诊断测试中的应用方法探索”。目前承担国家哲学社会科学规划项目“全国高考分省命题的英语分数等值模型研究”。

二语习得

研究二语习得与语言教学的基本研究方法，二语习得理论在课堂教学环境下的应用，普遍语法在二语习得中的可及性，语言习得的逻辑问题及语言的共性，二语能力界定与外语课程设置，学习者语言使用，包括二语习得中的错误分析理论的起源和错误分析方法，语言习得顺序和语言迁移，中国学生对英语关系从句习得，中介语系统性变化的主要原因等。完成教育部人文社会科学研究“十五”规划第一批立项课题“课堂教学环境下的第二语言习得研究”，国家教委新世纪高等教育改革项目（子课题），英语语言应用能力构架与课程设置的相关性研究，中国外语教育研究中心“新世纪高校英语教学改革研究”中标课题“大学英语课堂环境下的中介语研究”，国家哲学社科规划项目“中国英语学习者句法发展模式研究”，湖南大学教育教学改革工程项目“美雅国际教育学院 ESL 教学大纲与等级测试标准研究”。著有《二语习得与外语教学》，湖南人民出版社出版，《国际教育英语分级教学大纲》和《国际教育 ESL 分级测试大纲》由湖南大学出版社出版。2008 年“中国学生对英语关系句习得的实证研究”获第九届湖南省哲学社会科学优秀成果三等奖。

商务英语教学

主要研究商务英语的课程设置，商务英语语言特征。开创了湖南大学商务英语系，著有《经贸英语概览》，《商务英语听说》，《商务英语选读》，《商务英语测试》等系列商务英语教材。先后由华中理工大学出版社，

北京交通大学出版社和清华大学出版社出版发行两个大型系列商务英语教材。主持并完成了湖南省“十五”重点学科建设科研课题“国际商务英语课程体系与教学模式研究”，完成教育部新世纪网络课程建设第三批项目“国际商务英语系列网络课程建设”，开发了商务英语听说，商务英语谈判，商务英语写作，商务英语阅读（精读，选读二门），国际市场营销，国际贸易实务，国际支付与结算，国际商法等英语教学软件，并获得国家软件著作权 9 项，2003 年商务英语听说获全国高等院校教学软件大赛一等奖，2004 年商务英语谈判获湖南省高等院校教学软件大赛三等奖。2009 年获湖南省优秀教学成果一等奖。

课题（近三年来主持的主要教学科研项目）：

	项目名称	来源	起讫时间	经费 (万元)	本人承担任务
	全国高考分省命题的英语分数等值模型研究	全国哲学社会科学规划办	2008. 6—2010、12	9 万	项目组织管理、方法与步骤研究、高考英语试卷题目分析
	大学英语分级教学考试实施计算机测试的探索与实践	湖南省教育厅规划办	2007、8—2009、8	1 万（学校配套 2 万）	考试大纲，出题细则，评分标准，计算机软件需求，项目指导与管理
Praat 语音分析软件在英语语音诊断测试中的应用方法探索	湖南省软科学课题、教育部国家级 SIT 计划项目	2007、10—2009、10	省软科学 2 万，教育部 SIT 1.5 万	SIT 项目指导，语音语料库建设设计，测试试验设计	

获得科技奖励成果

(1) 2008 年，中国学生对英语关系从句习得的实证研究，湖南省第九届哲学社会科学优秀成果三等奖，中共湖南省委，湖南省人民政府发奖，排名第一 (2) 2009 年 3 月，湖南省高等教育优秀教学成果一等奖，湖南省教育厅，排名第二

(3) 2003 年 11 月，全国多媒体课件大赛一等奖，第三届中国数字化教育高峰论坛会作品“商务英语听说”，教育部教育管理信息中心发奖励证书，排名第一。

(4) 2003 年 9 月，湖南省第三届高等学校多媒体教育软件大奖赛一等奖，作品“商务英语听说”，湖南省教育科学研究院发奖励证书，湖南省教育科学研究院，排名第一。

出版著作、论文

Paper

Juan Luo, Yunnan Xiao, A Study on Assessing Errors in ESL Writing Scoring—A Multivariate Generalizability Theory Approach [J], Foreign Languages in China 25(5)2008:61-66.

Jie Lv, Yunnan Xiao. 2007. The Analysis of the Processing Difficulty of Relative Clauses [J]. Journal of Hunan University Social Sciences 21(2).

Miaozhang Wen, Yunnan Xiao, 3-4, November, 2007. A Comparative Item Validation Study on Multiple Choice Questions & Short Answer Questions. Presented at the Second International Conference on Language Testing Sponsored and Organized by Beijing Foreign Studies University, Beijing, CN.

Qiong Huang, Yunnan Xiao, 3-4, November, 2007. The Acoustic Feature-Based Pronunciation Testing. The Second International Conference on Language Testing Sponsored and Organized by Beijing Foreign Studies University, Beijing, CN.

Zhi Li, Yunnan Xiao. 2006. The Application of Generalizability Theory in the New Context of Language Testing [J]. Journal of Hunan University of Arts and Science (Social Science Edition) 31(3):133-137

Sijia Liu, Yunnan Xiao. An Empirical Study on Reducing Students' Overwhelming Force towards CET. 2006 Journal of Hunan University Social Sciences 20(6):275-277

Qiyu Yang, Yunnan Xiao. 2006. The Effects of Notetaking on Language Learning and Testing for Chinese EFL Learners [J]. Journal of South-Central University for Nationalities (Humanities and Social Sciences) (26)149

Qiaoyun Xiao, Yunnan Xiao. 2006. Commentary on Online Scoring [J]. University Education Science (3) 97: 157-160

Yunnan Xiao, Jie Lv. 2005. Chinese Learners' Interlanguage Development in the Acquisition of Several Types of English Relative Clauses [J]. Foreign Language Teaching and Research 37(4):259-264

Lihong Deng, Yunnan Xiao. 2005. An Empirical Study on Wash backs of CET Band 4 and 6 [J]. Foreign Language Education (Xian) Special Issue:103-105

Yunnan Xiao, Yong Chen. 2005. On Stylistic Features of WTO Agreements [J]. Journal of Hunan University Social Sciences. 5(18):85-90.

Yunnan Xiao, Manchun Dai. 2004. On the Application of SLA Research Findings to Classroom Instruction [J]. Foreign Language World. (3) 101:32-39

Jia Zhou, Yunnan Xiao. 2004. Error Analysis on English Writing of Chinese College Students [A]. A Research on Classroom Teaching for College English [C]. P

Caimei Yang, Yunnan Xiao, Manchun Dai. 2004. The Logical Problem of Language Acquisition and Linguistic Universals: Evidence from Acquisition of Parasitic Gaps [J]. Foreign Language Teaching and Research 36(3):196-204.

Yong Chen, Yunnan Xiao. 2004. A Theoretical Study and Practice on Business English Course Design [A]. Theory and Practice on Business English [C]. 104-112.

Yunnan Xiao, Mingxin Tao. 2004. On the Academic Property of Business English [A]. Proceedings of the 5th National Symposium on International Business English [C]. 15-17.

Yunnan Xiao. August 27, 2004. On Optimization of English Test Form [A]. TEXTBOOK WEEKLY. 7(37).

Chuansheng He, Yunnan Xiao. 2003. Brand Name Translation in China: An Overview of Practice and Theory [J]. babel. 49(2):131-148

Yunnan Xiao, Yong Chen. 2003. On Problems and their Solutions in Making Business English Courseware [J]. Media In Foreign Language Instruction. 91(3):40-43

Yunnan Xiao, Chi Zhang, 2003, A Study on Canadian Language Bench Marks [J], Journal of Hunan University Social Sciences 17(3):71-74

Yunnan Xiao, Xiaoying Luo. 2002. On the Reform of English Testing in China [J]. Foreign Language Teaching and Research 34 (4):294-299

Yunnan Xiao. 2002. Chinese and English Understandings of "Competence" and Their Significance in Curriculum Design [J]. Foreign Languages and Their Teaching. (8) 161:24-26,30

Yunnan Xiao. 2002. An Analysis and Investigation of Problems in CET [J], Journal of Educational Science of Hunan Normal University. (6):156-159

- Guangrong Liao, Yunnan Xiao. 2002. Cognitive Study of Changes in Meanings of Words in Business English [J]. Journal of Xi'an International Studies University 11(3):
- Xiangsheng Sun, Yunnan Xiao. 2002. A Theoretical Study on Subject System: A Discussion on Subject Objectives [J]. Linguistics & Applied Linguistics. Special Issue. 16-20.
- Qiong He, Yunnan Xiao. 2002. Politeness and Face in Chinese Culture: Perceptions of Request Strategies [J]. Journal of Hunan University Social Sciences 16(6):173-174,189.
- Ling Tang, Yunnan Xiao. 2002. Systematic Negation in Neurons in the Brain: Reflections on Chomsky's Bio-linguistic Research [J]. Foreign Language Form(4)5:40-47
- Manchun Dai, Yunnan Xiao. 1999. On Developments in Modern Language Testing—its Theory and Problems [J]. Journal of Hunan University Social Sciences 13(3):32-35,42
- Manchun Dai, Yunnan Xiao. 1998. Language Input—an area must be further investigated and studied [J]. Journal of Hunan University Social Sciences. 12(2):35-38
- Yunnan Xiao. 1998. Global Environment Protection and Chemical Techniques (Translation). Journal of Hunan Normal University Nature Sciences 21:127-147
- Yunnan Xiao. 12-15 July 1997. Some Methods and Techniques in Teaching College English in China. Presented at International Conference on College English Teaching. Beijing University.
- Guangrong Liao, Yunnan Xiao. 1997. Semantic Changes of Nouns in Business English. Journal of Hunan University Social Sciences 11(2):62-65
- Yunnan Xiao. 1997. Specific meaning of Plural form Nouns in Business [A]. Applied Linguistics and Foreign Language Teaching [C]. Hunan University Press. 134-137.
- Yunnan Xiao, Guangrong Liao. 1996. On Basic Words of Color Used in Business English [J]. Journal of Hunan University Social Sciences 10(2):53-56,66
- Yunnan Xiao, Guangrong Liao. 1996. On The Teaching of Culture Background of Vocabulary in English Reading Class [A]. College English Teaching and Research [C] Hunan University Press. 57-63
- Yunnan Xiao, Guangrong Liao. 1995. On the Influence of Cultural Characteristics of Words in Reading Comprehension [J]. Journal of Hunan University Social Sciences 9(2):115-118
- Manchun Dai, Yunnan Xiao. 1995. Types and Roles of Linguistic Environments [J]. Journal of Social Science of Hunan University. 9(2):104-109
- Yunnan Xiao. 1993. On How to Handle Classroom Activities and to Improve the Students' Proficiency of College English [J]. Education Research of Higher Learning, 1(2):70-74
- Yunnan Xiao. 1993. Trade Relations Between Japan and E.E.C, Science and Technology Translations, Hunan University No 1
- Yunnan Xiao. 1992. On Designing TEFL Classroom Activities. The Yearly College English Teaching Conference. Shaoyong City, Hunan Province.
- Yunnan Xiao. 1992. New Resources: On Development of Battery (Translation). KeJiYi Cong (Translations for Science and Technology). (3)25:6-13
- Yunnan Xiao. 1992. On the Tasks of Protecting Earth Environment and Production Technology (Translation). KeJiYi Cong (Translations for Science and Technology). (2):41-45,
- Yunnan Xiao. 1985. Precious Metal Pricing Problems. Foreign Mining Express Information, No15
- Yunnan Xiao. 1985. Peru's Rising Silver Profile. Foreign Mining Express Information, No. 10

Yunnan Xiao.1980. Optimization of Coal Gasification Processes (A summarization of translations). Hunan Chemical Industry, No.2

Books

Yunnan Xiao. May. 2009. Second language Acquisition and Foreign Language Teaching, Hunan People's Press,

Yunnan Xiao. December.2007.Syllabus for ESL Placement Test of International Studies .
Changsha:Hunan University Press.ISBN 978-7-81113-275-5/H.130

Yunnan Xiao.,Jinxin Zhang. May.2007.English Teaching Curriculum for International Studies.
Changsha:Hunan University Press.ISBN978-7-81113-201-4/H.129

Yunnan Xiao Ying Zhao.Janury.2004.Selections for Business English Reading. Beijing:Tsinghua University Press & Beijing Jiaotong University Press.ISBN7-81082-193-8/H.29

Jingding Peng (co-author). Methodology of College English Teaching- Theory and Practice in the New Century.Changsha:Hunan People Press.ISBN7-5438-3739-0G.886

Yunnan Xiao. MingJuan Liu.August.2003.Business English Listening&Speaking.Beijing:Tsinghua University Press & Beijing Jiaotong University Press.ISBN7-81082-110-5/H.17

Yunnan Xiao, Yong Li. 2002. Introduction to the WTO—for Learners of Business English, Beijing: Beijing Jiaotong University Press ISBN 7-81082-071-0/F.7

Yunnan Xiao,Yanhong Xian.October.2001. Loose-leaf Selections for Business English Reading,
Changsha: Hunan University Press, ISBN 7-81053-405-X/H.79

Yunnan Xiao. (first author).2000. Advanced English Listening & Speaking for Business, Changsha:
Hunan University Press, ISBN 7-81053-277-4/H.52

Yunnan Xiao. (first author).1999. Selected Stories of Idioms and Fables of the World—Off Class English Audible Reading, Changsha: Hunan University Press, Hunan Audiovisual Publishing House, ISBN 7-81053-246-4/H.45

Yunnan Xiao(first author).1999. Selected Stories of Popular Science and Fictions of the World—Off Class English Audible Reading, Changsha: Hunan University Press, Hunan Audiovisual Publishing House, ISBN 7-81053-268-5/H.50

Yunnan xiao(co-author).1998.Selected Folk Tales of the World—Off Class English Audible Reading,
Changsha: Hunan University Press, Hunan Audiovisual Publishing House, ISBN-7-81053-146-8/H.28

Yunnan Xiao(co-author).1998. Selected Humorous Stories of the World—Off Class English Audible Reading, Changsha: Hunan University Press, Hunan Audiovisual Publishing House, ISBN 7-81053-145-X/H.27

Yunnan Xiao(first author).1998.Spoken English-Skills and Practice in Testing.Changsha: Hunan University Press, ISBN-7-81053-126-3/H.21

Yunnan Xiao(first author).1997. Tests for Business English, Wuhan: Huazhong University of Science and Engineering Publishing House, ISBN7-5609-1465-9/H.186

Yunnan Xiao(first author), 1996. Fundamentals of Business for English Reading, Wuhan: Huazhong University of Science and Engineering Publishing House, ISBN7-5609-1354-7/H.170,

Yunnan Xiao(co-author). 1993. Practice on College English Vocabulary and Structure, Changsha: Hunan Normal University Press, ISBN7-81031-224-3/G.099

Yunnan Xiao(co-author).1991.College English Test –Listening Skills and Practice, book I, book II,
Shenyang: Liaolin People's Publishing House, ISBN 7-205-01748-3/H.43

Yunnan Xiao(co-author) 1991, College English Band Two, Shenyang: Liaolin People's Publishing House, ISBN7-205-01750-5/G.284

Patents and Copyrights

Approved on May, 2009 by People's Republic of China National Copyright Bureau, Computer Software Copyright Registration Certificate, Copyright Owner: Hunan University (Under the professional position protection rules and regulations), Method of Copyright Granted: Originally granted, Right Type: Exclusive rights

Hunan University College English Speaking Placement Test System,2009, Software Copyright Registration Serial No.

Hunan University College English Listening/Reading/Writing Placement Test System, Software Copyright Registration Serial No.

Business English Selective Reading, 2009, Software Copyright Registration Serial No.

Approved on March 6th, 2006 by People's Republic of China National Copyright Bureau, Computer Software Copyright Registration Certificate, Copyright Owner: Hunan University (Under the professional position protection rules and regulations), Method of Copyright Granted: Originally granted, Right Type: Exclusive rights

International Trade Practice, 006SR02610, Software Copyright Registration Serial No. 050276

Business English Listening and Speaking, 2006SR02611, Software Copyright Registration Serial No. 050277

Business English Reading, 2006SR02612, Software Copyright Registration Serial No. 050278

International Trade Payments and Settlements, 2006SR02613, Software Copyright Registration Serial No. 050279

International Marketing, 2006SR02614 , Software Copyright Registration Serial No. 050280

International Commercial Law, 2006SR02615, Software Copyright Registration Serial No. 050281

International Business Negotiation, 2006SR02616, Software Copyright Registration Serial No. 050282

Business English Writing, 2006SR02617, Software Copyright Registration Serial No. 050283